

# Montpellier

## Notre ville



N° 186 JUILLET-AOUT 1995

JOURNAL D'INFORMATION MUNICIPALE

**Claude Cougnenc,  
secrétaire général  
de la Mairie de  
Montpellier remet  
l'écharpe de maire  
à Georges Frêche**



**Avec passion, Montpellier  
librement prépare le  
3<sup>e</sup> ème millénaire**

# C'EST MONTPELLIER QUI A GAGNE LIBREMENT

Avec 56% des voix, la liste "Montpellier Librement" menée par Georges Frêche a gagné largement les élections municipales le 18 juin. Images d'attente et de joie d'une ville qui gagne avec pour atouts la démocratie, la solidarité et le dynamisme.

Raymond Dugrand ;  
président du bureau  
de vote de l'Hôtel  
de Ville fait procé-  
der au dépouille-  
ment.



Proclamation des résultats par  
Georges Frêche entouré de  
gauche à droite par  
Louis Pouget et  
Bernard Michel.



Les premières déclarations de  
Georges Frêche à la presse  
et aux radios.



Les  
supporters  
applaudissent



La fanfare du Clapas et les majorettes  
Salle des Rencontres.



La fête éclate  
spontanément  
Place de la  
Comédie.



E D I T O

*e remercie toutes les montpelliéraines et tous les montpelliérains qui viennent, par leur vote, de me confier ainsi qu'à mon équipe, la responsabilité de notre ville pour les 6 ans à venir.*

*Pour la première fois depuis la Révolution Française, un maire est réélu pour la quatrième fois à Montpellier. Ce n'est pas un mince honneur et cela appelle bien des devoirs.*

*Le premier d'entre eux est d'être garant de la démocratie. Une démocratie nouvelle qui ne soit pas une démagogie.*

*La démocratie, c'est un homme, une voix. Je n'ai qu'un seul maître, c'est le peuple, c'est-à-dire chaque personne qui, dans le secret de l'isoloir met seul, en paix avec sa conscience, son bulletin dans l'urne.*

*Depuis que la démocratie existe, c'est la base. La voix du savant et la voix du balayeur des rues ont la même valeur. Les Montpelliérains nous jugeront plus sur le respect que nous leur portons que sur nos actions et nos réalisations. En ayant le secret de la chaleur humaine, du coeur ouvert, on se rend compte que les gens ne sont pas si désespérés que cela. Ils ne demandent qu'à croire, à se battre, à travailler avec la Mairie. Nous travaillerons avec tous, y compris naturellement avec ceux qui n'ont pas voté pour nous, car nous sommes élus pour tous les Montpelliérains.*

*La ville que je vous propose dans les 6 ans qui viennent est à la fois une eurocité et une ville méditerranéenne conviviale ouverte et libre, digne de son histoire marquée par la tolérance.*

*Je demande à tous les élus, pendant ce mandat, d'aller dans les quartiers, de parler avec les gens, de les écouter.*

*Il ne s'agira pas de suivre l'air du temps, il faudra savoir, si c'est nécessaire pour l'avenir de la ville, aller contre l'opinion du moment et expliquer nos choix.*

*Ce besoin légitime d'explication, c'est cela le respect de la démocratie. J'espère que nous en serons dignes. Ce qui va nous guider, ce sera la solidarité pour aider au développement de l'emploi, et la sécurité républicaine pour que tous les Montpelliérains, quelles que soient la couleur de leur peau, la fortune de leur famille et leur religion, puissent former un seul peuple, et pour que chaque citoyen puisse vivre librement à Montpellier.*

Bonnes vacances à tous !

Georges Frêche  
Maire de Montpellier  
Professeur à la Faculté de droit et des Sciences Economiques

CENTRES DE LOISIRS

Des centres de loisirs sans hébergement fonctionnent tout l'été dans certains quartiers, dans le cadre des Maisons Pour Tous. L'accueil se fait à la journée pour les enfants de 3 à 6 ans et les enfants de 6 à 12 ans. Au programme de ces centres de loisirs, beaucoup d'activités de plein air, dans la nature, autour de l'eau, des activités manuelles et des mini-camps de 2 ou 5 jours.

LE COLLÈGE JEU DE MAIL A L'HEURE MEDIEVALE



Oyez, oyez braves gens, venez assister à la fête médiévale ! C'est en ces termes que les parents d'élèves du collège du Jeu de Mail ont été accueillis le 17 juin dernier à l'entrée de l'établissement. Maisons à colombages, gentes dames, seigneurs, montreurs d'ours, jongleurs, tournois, adouvements, révolte de paysans, envoiement de sorcière, farces et saynètes, musique et danses médiévales... Rien ne manquait pour cette festive et spectaculaire remontée dans le temps.

ESPACE LOGEMENT ETUDIANT

Installé au passage Lonjon, l'Espace Logement Etudiant met à la disposition des étudiants de Montpellier, un lieu centralisé pour effectuer toutes leurs démarches en matière de logement. L'ouverture du rez-de-chaussée de l'Espace, jusqu'au 28 juillet, sera consacré aux offres de logements (agences et particuliers). Un accueil MNEF sera également assuré. Dès le 4 septembre et jusqu'au 17 novembre, les étudiants auront accès à l'ensemble de l'espace et des services : MNEF (assurances), EDF/GDF et France Télécom (abonnements), CAF (pour les dossiers APL et APS). Une documentation sera disponible sur l'ensemble des services et activités de la ville (transports, sports, loisirs, etc...). Deux nouveautés au programme : un service minitel "36.15 Espace Logement", concernant les offres et informations en matière de logement. Des conseillères économiques et sociales aideront les étudiants à mieux gérer leur budget et à les informer de leurs droits.

LES JOLIES COLONIES DE VACANCES



Randonner en pleine nature, bousole à la main, tente sur le dos ; s'occuper des animaux d'une ferme et fabriquer son pain ; mener la vie d'un indien sous un tipi en s'adonnant au tir à l'arc et à l'équitation ; faire des balades en calèche, de l'escalade, du V.T.T., du canoë-kayak ; explorer des grottes, pêcher à la ligne et se baigner en rivière ; visiter Eurodisney, la Tour Eiffel et le musée Grévin... Décidément, les "colo" ont évolué ! Dorénavant, les séjours de vacances proposés par les Maisons Pour Tous de la Ville offrent des activités variées, originales et attrayantes. Chaque enfant selon son âge et son tempérament peut vivre à son rythme et choisir les animations qui lui plaisent. Les communautés sont petites, pas plus d'une vingtaine d'enfants en général, les hébergements confortables, l'encadrement professionnel et attentif, et les sites exceptionnels. Alors, si vous ne savez pas quoi faire de vos bambins et ados cet été, vous pouvez contacter la Direction des Maisons Pour Tous qui vous fournira la liste de tous les séjours encore disponibles.



Renseignements : Direction des Maisons Pour Tous 67 34 73 62 Pour les séjours de vacances organisés par les Maisons Pour Tous, les bons-CAF et les chèques-vacances sont acceptés.

A FOND L'ETE AVEC LA CARTE JEUNES !

Pratiquer des activités que vous aimez, en essayer de nouvelles, découvrir Montpellier et ses équipements sportifs, culturels ; rencontrer d'autres jeunes au hasard d'un match de tennis ou d'une visite de la ville ; c'est ce que propose la carte-été-jeunes à tous les Montpelliérains de 13 à 25 ans. Véritable passeport pour un été tonique, la carte-été-jeunes fête ses 10 ans. En vente depuis le mois de mai, elle est valable jusqu'au 15 septembre. Vous pouvez vous la procurer dans les Maisons Pour Tous, à la PAIO, dans le bus info jeunes, à la piscine de la Paillade et à l'Espace Montpellier Jeunesse. Munissez-vous d'une carte d'identité ou d'une carte scolaire, et d'une photo. Contre 130 F, il vous sera remis un chèque vacances qui vous donnera des informations complémentaires : lieux, dates, heures, n° des lignes de bus, etc...

match tennis piscine squash voile arts martiaux cinéma spectacle bowling plongée

à fond l'été 130 f

13-25 ANS carte été

15 JUIN - 15 SEPTEMBRE EN VENTE A PARTIR DU 15 MAI

TOUT CA POUR 130 F SEULEMENT !

Des spectacles

- 1 place de cinéma au Royal
- 1 place de cinéma au Gaumont ou au Capitole
- 1 place de cinéma au Diagonal
- 1 visite de l'Exposition d'été, Pavillon du Musée Fabre
- 1 place au Festival International Montpellier Danse
- 2 places de concert au Festival de Musique Radio France et de Montpellier
- 2 places pour un match de football du MHSC (mois d'août et septembre)

Des loisirs

- 6 heures au tennis Club de Grammont
- 2 heures de cours collectif au tennis Club de Grammont
- 1 tournoi de tennis (avec remise de prix)
- 5 heures de planches à voile à la base nautique Lac des Garrigues
- 6 entrées dans les piscines de la ville de Montpellier
- 1 repas chez McDonald's, centre ville
- 3 parties de squash au club de Montpellier

Montpellier

- 1 visite guidée de la ville de Montpellier (hôtels particuliers, Musée Fabre...), Office du Tourisme de la Région de Montpellier.
- 2 séances de musculation au gymnase de la Babote.
- 3 parties de bowling (tarif réduit pour les accompagnateurs au bowling de Montpellier)
- 1 inscription gratuite à l'école municipale d'échecs
- 1 inscription gratuite à la Médiathèque (vidéothèque, logithèque, discothèque, bibliothèque)
- 1 visite guidée à l'Espace de Prévention de Val d'Aurelle
- 2 entrées à la patinoire
- 2 séances de musculation CIAM
- 3 heures de cours collectif de kung-fu-CIAM
- 1 baptême de plongée bouteille en piscine
- 2 heures de snooker.

Renseignements : Espace Montpellier Jeunesse Le Capotillé, 6, rue Maguelone Tél 67 92 30 50

ETE 95

PLACE AUX SPORTS

Pendant tout l'été, "Place aux Sports" propose aux Montpelliérains de débiter ou se perfectionner dans plus de quarante activités sportives. Mis en place par les associations sportives de la Ville et les éducateurs sportifs municipaux, le programme d'été 95 se renforce de nouvelles activités accessibles à tous. Sports Info : 67 34 72 73

SPORTS AMERICAINS



Du 7 au 11 août, le Montpellier Basket Club organise au gymnase Marcel Cerdan une semaine de découverte des sports américains : basket et base-ball. Encadrés par des entraîneurs diplômés, les enfants (9 à 14 ans) alterneront formation individuelle en matinée et concours et jeux dans l'après-midi. Le repas pique-nique tiré du sac se fait sur place. Une garderie est organisée de 8h30 à 9h00.

Du 7 au 11 août : de 9h à 16h Gymnase Marcel Cerdan 260, Rue du Pas du Loup Montpellier

Renseignement : Montpellier Basket Club Tél : 67 85 26 28 Tél : 67 41 05 22



STAGES AVENTURES

Organisés pour les 9 à 14 ans, les stages aventures de "Place aux Sports" se déroulent sur une semaine, sans hébergement, sur des bases de plein air : la base du Domaine Agropolis et la base du Lac des Garrigues. Au programme : VTT, randonnée, tir à l'arc, canoë, aqualud, base-ball. L'encadrement est assuré par les éducateurs sportifs municipaux. Prévoir les repas et les boissons ainsi que le matériel de randonnée.

Dates : Base Lac des Garrigues (Paillade) - du 10 au 14 juillet - du 24 au 28 juillet Base Agropolis - 3 / 7 juillet - 31 juillet / 4 août - 17 / 21 juillet - 14 / 18 août - 28 août / 1er septembre

Inscriptions : Direction Municipale des Sports 18, Ave Frédéric Mistral 34000 Montpellier Sports info : 67 34 72 73 67 34 72 05

SEJOURS SPORTIFS CANOE - ESCALADE

Ces stages pleine nature sont organisés au cœur de la vallée de l'Hérault, à la base nautique plein air municipale de Gignac. Au programme : canoë-kayak, descente de rivière, escalade, tir à l'arc, randonnée, bivouac, sports collectifs, visite de la région. L'encadrement est assuré par des moniteurs diplômés de la base nautique. Ces stages s'adressent aux 10-16 ans et se déroulent sur une semaine en formule camping.

Dates : 31 juillet / 4 août 7 / 11 août 14 / 18 août 21 / 25 août 28 août / 1er septembre.

Inscription : Base nautique municipale de Gignac - Chemin de la Meuse 34150 Gignac Tél : 67 57 65 29

28-29-30 JUILLET

4ème COMÉDIE DE LA PÉTANQUE



Plus de 4.000 inscrits sont attendus par les organisateurs de cette grande manifestation sportive qui rassemble l'élite internationale de la pétanque. Au programme : le Trophée des Gentlemen, le Trophée des As (où s'affrontent les meilleures équipes mondiales, nationales et locales), mais aussi l'International et le Grand Prix. La finale aura lieu le dimanche 30 juillet dès 19h. La remise des Prix est prévue vers 23h00. Une quinzaine de terrains aménagés sur l'Esplanade permettront au public de participer à la fête. Une animation sportive et musicale est également prévue au Lycée Joffre. L'entrée est gratuite pour toutes les épreuves.

ET AUSSI...

Activités Nautiques	Hockey sur glace
Aéronautique	Jardin aquatique
Aïkido	Judo
Aqualud	Karting
Aviron	Lutte
Base-Ball	Mini-moto
Basket	Multisports
Bicross	Musculation
Bowling	Natation
Boxe Française	Patinoire
Canoë-Kayak	Pétanque
Cyclisme	Plancher à voile
Echecs	Plongée bouteille
Equitation	Skate board
Escalade	Squash
Football	Tennis
Gymnastique	Tennis de table
Gymnastique	Voile
rythmique et sportive	Vol à voile
Hand-ball	Volley-ball

EN BORD DE MER



Du 3 juillet au 1er septembre, Place aux Sports organise des activités en bord de mer. Un car de ramassage circule tous les jours dans différents quartiers, assurant les trajets vers Palavas. Voile, canoë, baignade sont proposés sous la surveillance d'éducateurs sportifs municipaux. Une autorisation parentale est demandée pour l'inscription ainsi que la présentation d'un brevet natation sur 25 mètres. Tél : 67 34 72 73

FAITES CONTROLER VOTRE CONDITION PHYSIQUE



Le sport est une source de bien-être. Il est aussi une protection contre les maladies cardio-vasculaires. Sa pratique doit cependant s'accompagner d'une surveillance médicale et d'un bilan de santé régulier établi par des médecins agréés. Le Centre d'Evaluation de la Condition Physique, installé à la Maison des Sports, s'adresse à toute personne désirant démarrer ou reprendre une activité sportive. Gratuitement, sur rendez-vous, l'équipe médicale en place propose un examen général et morphologique, ainsi que plusieurs tests d'adaptation à l'ef-

fort. Le Centre délivre aussi des conseils diététiques, vous oriente vers l'activité la plus adaptée à vos possibilités, et peut établir le Certificat de non contre indication à la pratique du sport, nécessaire pour toute inscription dans un club.

Centre d'Evaluation de la Condition Physique Maison des Sports 200, Ave. du Père Soulas Tél : 67 54 51 02 Tous les jours de 9h à 19h30 et le Samedi matin Sur Rendez-vous.

## SAINT-ROCH

## ANTIGONE DES ASSOCIATIONS

Cette année encore plus de 1000 associations tiendront un stand à Antigone lors de la grande fête désordonnée qui se déroulera le 10 septembre. Une occasion pour les associations de se faire connaître. Une occasion aussi pour tous les Montpelliérains de venir faire leur choix parmi les multiples activités proposées par le milieu associatif dans les domaines les plus divers. Parallèlement, une journée portes ouvertes est organisée



Renseignements :  
Service des associations

Tél. : 67.34.70.00

10 SEPTEMBRE



7 OCTOBRE

## JOURNÉE D'ACCUEIL DES NOUVEAUX MONTPELLIÉRAINS

Depuis le mois de juin a été créée à Montpellier une nouvelle association : "l'Association de St. Roch de Montpellier" qui regroupe des croyants, des laïques, des religieux et des ecclésiastiques. La présidente Anne-Marie Conte-Privat et le vice président l'abbé Henri Cavallès, chancelier de l'Evêché et curé de St. Roch ont pour but de favoriser la connaissance et le rayonnement du saint montpelliérain.

Le 7 octobre, Georges Frèche et le Conseil Municipal invitent tous les nouveaux Montpelliérains à une grande journée de rencontre et d'information. Au pro-



gramme, visite guidée de la Ville, présentation de l'équipe et des services municipaux, réception au Corum.

Inscription à l'Office du Tourisme  
Tél 67 58 67 58



## A noter sur vos agendas

### Mercredi 2 Août

Passage à Montpellier du 2ème Tour de France de Rollor  
18h00 Place du Nombre d'Or

### Vendredi 4 Août

5ème Nuit des Etoiles  
Jardin du Peyrou

### Lundi 4 Septembre

Ouverture de l'Espace Logement-Étudiants

**Du 11 au 16 Septembre**  
Semaine d'animation permanente à la Maison de l'Environnement sur différents thèmes (la rue, le climat...) Conférence tous les soirs à 18h00.

**Dimanche 17 Septembre**  
Journée du vélo - Au programme, promenade et pique-nique. Renseignements et inscriptions à l'Office du Tourisme.

**Du 27 Septembre au 1er Octobre**  
Course cycliste  
Barcelone-Montpellier  
Arrivée à Montpellier le 1er Octobre.

Pour tous renseignements :  
Association St. Roch de Montpellier  
Tél : 67 52 74 87  
ou : 67 60 38 92

# LE NOUVEAU CONSEIL MUNICIPAL

## «Montpellier librement»

Georges FRÈCHE

Maire

H.E.C.  
Professeur à la Faculté de Droit et des Sciences Économiques



## LES ADJOINTS AU MAIRE



**DUGRAND Raymond**

Professeur de Géographie à l'Université de Paul Valéry.

• Urbanisme, grands travaux.



**COLAS Hélène**

Médecin libéral  
Conseillère Régionale.

• Finances, informatique, personnel, administration générale, contentieux, assurances.



**ROSEAU Gilbert**

Biologiste au CNRS - Conseiller Général du 6ème canton.

• Etat civil, cimetières, services funéraires, bureau hygiène-santé, lutte contre le bruit.



**LAZERGES Christine**

Professeur à la Faculté de Droit et des Sciences Économiques.

• Jeunesse, centres de loisirs, étudiants, prévention Sida, alcoolisme, drogue, droits de la femme, PAJO, PLIE, police municipale, relations avec les administrations d'Etat, contrat de Ville, sécurité publique.



**FABRE Bernard**

Avocat - Andien Bâtonnier.

• Relations internationales, Maison des relations internationales, communauté européenne, jumelages, relations avec les professions libérales.



**GENESTE Patrick**

Professeur à l'U.S.T.L. Directeur de l'Ecole Nationale Supérieure de Chimie Montpellier Président de Montpellier L.R. Technopole.

• Université, recherche, innovation, Montpellier-Technopole.



**LARBIOU Yves**

Professeur d'Histoire et Géographie - Conseiller Régional.

• Culture.



**BIAU Jean-Claude**

Ouvrier Métallurgiste.

• Déplacements, transports, écomobilité.



**LEVITA Max**

Maitre de conférence à l'U.S.T.L. Conseiller régional.

• Enseignement.



**POUGET Louis**

Agent EDF-GDF.

• Services techniques, voirie, éclairage, eau, assainissement, nettoyage.



**BÉGIN Jacqueline**

Commerçante non-sédentaire.

• Solidarité, action sociale, âge d'or, lutte contre l'exclusion, insertion, Maison de la solidarité.



**MACIA Eric**

Cadre entreprise privée de transport terrestre.

• Bâtiments, patrimoine.



**BENEZIS Christian**

Médecin libéral - Conseiller Général du 5ème canton.

• Sport.



**MICHEL Bernard**

Commerçant artisan Vice-Président du Conseil Économique et Social ancien Vice-Président de la Chambre des Métiers.

• Développement économique, relation avec la CC, la Chambre de Métiers, les Pme, les commerçants et artisans



**MORALÈS Christophe**

Architecte DPLG.

• Ecologie, espaces verts, cadre de vie, qualité de vie, maîtrise de l'énergie, maison de l'environnement, parc zoologique du Lunaret.



**CALMELS Louis**

Professeur IUT de Montpellier Conseiller Général du 4ème canton.

• Démocratie locale, vie associative, animation, convivialité, fêtes, relations avec les anciens combattants.



**FLEURENCE Serge**

Technicien SNCF.

• Décentralisation, mairies de quartiers, relation avec la population, "Montpellier au quotidien" et coordination des commissions.



**ZANNETTACCI Colette**

Médecin scolaire.

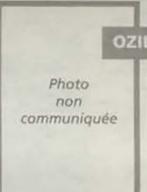
• Enfance, petite enfance, crèches, haltes-garderies.

# LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DE LA MAJORITE

 <b>BENEZECH Alain</b> Agent PTT.	 <b>BERNARD-COLOMBAT Marie-Ange</b> Professeur d'Education Physique et Sportive.	 <b>BOUILLE Christian</b> Professeur à l'U.S.T.L.	 <b>AMOROS Vincent</b> Fonctionnaire Direction Départementale de l'Équipement.	 <b>CHERIF Hocine</b> Cadre Administratif Président des Anciens Combattants Harkis.
 <b>CLAVERIE-NOYER Josette</b> Administrateur Collectivité locale.	 <b>D'ABUNTO Françoise</b> Mère de famille.	 <b>DELONCLE Gabrielle</b> Chef d'entreprise PME - Informaticienne.	 <b>FESQUET Jean-Claude</b> Employé de comptabilité.	
 <b>FOURTEAU Christiane</b> Agent PTT.	 <b>FRANCALANCI MARIE</b> Commerçante.	 <b>GUIBAL Michel</b> Professeur à la faculté de droit et des sciences économiques.	 <b>GUIRAUD Hélène</b> Étudiante en troisième cycle.	
 <b>HENRY Suzanne</b> Pharmacienne libérale.	 <b>LAFON Michel</b> Directeur d'École Élémentaire.	 <b>LAMARQUE Jean-Louis</b> Professeur à la faculté de médecine.	 <b>MARTIN Jacques</b> Avocat.	
 <b>MIRABELLO Viviane</b> Directeur Financier - Présidente de l'Alger club.	 <b>PARENT Daniel</b> Directeur Établissement Sanitaire et Social.	 <b>PASSET Michel</b> Technicien Automobile.	 <b>PEYRE Patrick</b> Cadre Supérieur France Télécom.	
 <b>PETARD Monique</b> Formateur-Conseil	 <b>PRUNIER Paul</b> Agent hospitalier CHU.	 <b>SAUREL Philippe</b> Chirurgien - Dentiste.	 <b>SOULAS Michel</b> Cadre à la Sécurité Sociale.	

 <b>TALVAT Henri</b> Professeur de Mathématiques.	 <b>VELAY Yvan</b> Chef de Section PTT.	 <b>VEZINHET André</b> Directeur de Recherche INRA. Sénateur de l'Hérault. Conseiller général du 5ème canton.	 <b>WEILL Andrée</b> Institutrice d'école maternelle.
---	---	---	---

## L'OPPOSITION «maintenant, l'essentiel»

 <b>CHRISTOL Gérard</b> Avocat.	 <b>BARTHEZ Bruno</b> Assistant parlementaire.		
 <b>ANTONMATTEI Paul-Henri</b> Professeur agrégé des Facultés de Droit.	 <b>CONRIE Jean</b> Général de Gendarmerie en retraite.	 <b>DUGRIP Olivier</b> Professeur agrégé de Droit Public.	 <b>LITOVSKY Pierrette</b> Proviseur du Lycée Jean Monnet.
 <b>ORTIZ Joseph</b> Coiffeur.	 <b>OZIL Jean-Christophe</b> Chargé de mission <i>Photo non communiquée</i>	 <b>SALA Philippe</b> Chef d'entreprise.	 <b>SOULAS Pierrette</b>

## «Montpellier fait front»

 <b>JAMET Alain</b>	 <b>MARTINEZ Jean-Claude</b> Professeur à la Faculté de Droit.	 <b>GRAVEROT René</b> Directeur de société (R).
--	--	---

## LES REPRESENTANTS DE LA VILLE AU DISTRICT

Georges FRECHE, Christiane GERMAIN, Jacques GARRIGA, Gabrielle DELONCLE, Yvan VELAY, Alain BENEZECH, Michel GUIBAL, Vincent AMOROS, Christiane FOURTEAU, André LEVY, Jacques MARTIN, Jean-Claude GEGOT, Jean-Pierre BOUVIER, Geneviève DROZ, Jean-Louis LAMARQUE, Michel PASSET, Pierre RUMEAU, Paulette CHARLES, Jérémie PONTONNIER, Jean DEAN, Albert MANNEVY, André VEZINHET, Jean-Claude BIAU, Yves LARBIU, Eric MACIA, Bernard FABRE, Patrick GENESTE, Raymond DUGRAND, Hélène COLAS, Louis POUGET, Christophe MORALES, Gilbert ROSEAU, Jacques BOYER, Pierre ANTONINI, Guy ZEMMOUR, François RICCI, Marc MAIMARAN, Claudine MARLAUD, Mireille HERBILLON, André BERLAND, André MERCIER, Francis HUGUET, Pierre CAUSSE, Serge CARO, Jacques ESPI, Guy DAVID, Roger AUTIE, César CANNETTA, Henri TALVAT.

# LES COMMISSIONS MUNICIPALES

## Commission n° 1 Finances et Informatique

Président : M. Georges FRECHE  
 Vice-Président : Mme Hélène COLAS  
 Membres : Mme Gabrielle DELONCLE  
 M. André VEZINHET  
 M. Gérard CHRISTOL

## Commission n° 2 Urbanisme et Grands Travaux

Président : M. Georges FRECHE  
 Vice-Président : M. Raymond DUGRAND  
 Membres : M. Michel GUIBAL  
 M. Yvan VELAY  
 M. Olivier DUGRIP

## Commission n° 3 Services Techniques

Président : M. Georges FRECHE  
 Vice-Président : M. Louis POUGET  
 Membres : M. Vincent AMOROS  
 M. Jean-Claude FESQUET  
 M. Joseph ORTIZ

## Commission n° 4 Solidarité (Action sociale, Age d'Or, lutte contre l'exclusion, insertion, Maison de la Solidarité)

Président : M. Georges FRECHE  
 Vice-Président : Mme Jacqueline BEGIN  
 Membres : Mme Françoise D'ABUNTO  
 M. André VEZINHET  
 M. Olivier DUGRIP

## Commission n° 5 Culture

Président : M. Georges FRECHE  
 Vice-Président : M. Yves LARBIOU  
 Membres : Henri TALVAT  
 Mme Marie-Ange. BERNARD-COLOMBAT  
 M. Gérard CHRISTOL

## Commission n° 6 Enseignement

Président : M. Georges FRECHE  
 Vice-Président : M. Max LEVITA  
 Membres : Mme Andrée WEILL  
 M. Michel LAFON  
 Mme Pierrette LITOVSKY

## Commission n° 7 Bâtiments et Patrimoine

Président : M. Georges FRECHE  
 Vice-Président : M. Eric MACIA  
 Membres : M. Paul PRUNIER  
 M. Hocine CHERIF  
 Mme Pierrette SOULAS

## Commission n° 8 Déplacements, Transports, Ecomobilité

Président : M. Georges FRECHE  
 Vice-Président : M. Jean-Claude BIAU  
 Membres : Mme Viviane MIRABELLO  
 Mme Marie FRANCALANCI  
 M. Philippe SALA

## Commission n° 9 Sports

Président : M. Georges FRECHE  
 Vice-Président : M. Christian BENEZIS  
 Membres : M. Alain BENEZECH  
 M. Michel SOULAS  
 M. Joseph ORTIZ

## Commission n° 10 Université, Recherche et Innovation, Montpellier Technopole

Président : M. Georges FRECHE  
 Vice-Président : M. Patrick GENESTE  
 Membres : Mme Hélène GUIRAUD  
 M. Christian BOUILLE  
 M. François-Bernard MICHEL\*

## Commission n° 11 Développement économique (relations avec la CCI et la Chambre des Métiers, Petite et Moyenne Entreprise, Commerçants et Artisans)

Président : M. Georges FRECHE  
 Vice-Président : M. Bernard MICHEL  
 Membres : Mme Marie FRANCALANCI  
 M. Jacques MARTIN  
 M. François-Bernard MICHEL\*

## Commission n° 12 Ecologie (Espace Verts et cadre de vie, environnement, qualité de la vie, maîtrise de l'énergie, Maison de l'Environnement, Parc Zoo, de Lunaret)

Président : M. Georges FRECHE  
 Vice-Président : M. Christophe MORALES  
 Membres : M. Hocine CHERIF  
 Mme Josette CLAVERIE-NOYER  
 Mme Pierrette SOULAS

## Commission n° 13 Etat Civil (cimetière, services funéraires, Service Communal d'Hygiène et de Santé, lutte contre le bruit)

Président : M. Georges FRECHE  
 Vice-Président : M. Gilbert ROSEAU  
 Membres : Mme Suzanne HENRY  
 M. Jean-Louis LAMARQUE  
 M. Jean CONRIE

## Commission n° 14 Démocratie Locale (vie associative, animation, Maisons pour Tous, convivialité, fêtes, 14 juillet, feux de la Saint-Jean)

Président : M. Georges FRECHE  
 Vice-Président : M. Louis CALMELS  
 Membres : Mme Monique PETARD  
 M. Daniel PARENT  
 M. Bruno BARTHEZ

## Commission n° 15 Relations Extérieures (Relations internationales, professions libérales, jumelages, Maison des Relations Internationales)

Président : M. Georges FRECHE  
 Vice-Président : M. Bernard FABRE  
 Membres : Mme Hélène GUIRAUD  
 M. Philippe SAUREL  
 M. Jean CONRIE

## Commission n° 16 Décentralisation (Mairies de quartier, Relations avec la population, Montpellier au Quotidien, Coordination des commissions "Montpellier au Quotidien" et de la Commission Ville)

Président : M. Georges FRECHE  
 Vice-Président : M. Serge FLEURENCE  
 Membres : M. Michel PASSET  
 Mme Christiane FOURTEAU  
 M. Bruno BARTHEZ

## Commission n° 17 Enfance (Petite Enfance, Crèches, Haltes Garderies)

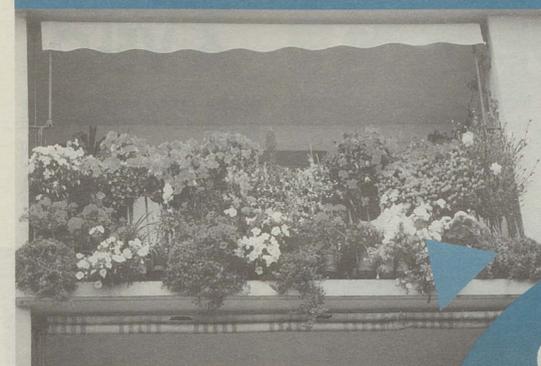
Président : M. Georges FRECHE  
 Vice-Président : Mme Colette ZANNETTACCI  
 Membres : Mme Andrée WEILL  
 M. Jean-Claude FESQUET  
 Mme Pierrette SOULAS

## Commission n° 18 Jeunesse (Centre de loisirs, relations avec les étudiants, prévention sida, alcoolisme et drogue, PAIO, PLIE, Droits de la femme, contrat de ville)

Président : M. Georges FRECHE  
 Vice-Président : Mme Christine LAZERGES  
 Membres : M. Philippe SAUREL  
 M. Patrick PEYRE  
 Mme Pierrette LITOVSKY

\* François-Bernard Michel a démissionné depuis, de ses fonctions de conseiller municipal.

Le plus beau balcon : celui de Mme ERBEJA



Le jardin de Mme MOURGUES : lauréate du concours 95



# CONCOURS BALCONS ET JARDINS FLEURIS 1995



Le 2ème prix des balcons à M. CORDARO



Le 2ème prix des jardins à Mme ANSERMOZ

## CATÉGORIE BALCONS

1er Prix : un voyage de 4 jours pour 2 personnes à Heidelberg  
 Lauréate : Mme ERBEJA Clémence (Quartier Saint Martin)

du 2ème au 21ème Prix : un bon d'achat de 300 francs à valoir sur des achats de plantes ou de fleurs

### PRIMES

M. CORDARO (Lemasson)  
 (Mention Spéciale du Jury)  
 Mme ASTIER-BREUGNOT (Paillade)  
 Mme BALANGUER (Estanove)  
 Mme BAUDUIN (Aiguelongue)  
 Mme BAULES (Beaux-Arts)  
 Mme BEZIAT (Hôpitaux-Facultés)  
 Mme BOSC (Gares)  
 Mme BRUGUES (Aubes)  
 Mme DE PORTI (Figueroles)  
 M. DARONA (Lemasson)  
 Mme ESPINASSE (Beaux-Arts)  
 M. FORT (Gares)  
 Mme FRAYSSINHES (Antigone)  
 Mme HUGOUNENC (Estanove)  
 Mme PUEYO (Celleneuve)  
 Mme SIERRA (Croix d'Argent)  
 Mme TRAUCHESSEC (Cevennes)  
 Mme VALETTE (La Martelle)  
 Mme VARRAY (Les Aiguerelles)  
 Mme WARTELLE (Les Aubes)

## CATÉGORIE JARDINS

1er Prix : un voyage de 4 jours pour 2 personnes à Heidelberg  
 Lauréate : Mme MOURGUES Lucette (Quartier Celleneuve)

du 2ème au 21ème Prix : un bon d'achat de 300 francs à valoir sur des achats de plantes et de fleurs.

### PRIMES

Mme ANSERMOZ (St Martin)  
 (Mention Spéciale du Jury)  
 Mme ADHERAN (Lemasson)  
 M. BIDEAU (St Martin)  
 Mme BOURILLON (Aiguerelles)  
 M. BOYER (Alco)  
 Mme CANUT (Estanove)  
 M. COMBERNOUS (La Martelle)  
 M. DUCROS (Hôpitaux-Facultés)  
 Mme FONTAINE (Boutonnet)  
 M. GAY (Port Marianne)  
 M. GONET (Hôpitaux-Facultés)  
 Mme GRES (Plan des 4 Seigneurs)  
 Mme HERMET (Hôpitaux-Facultés)  
 M. LOUBET (Beaux-Arts)  
 M. MARCOCCIA (Croix d'Argent)  
 Mme POUGET (La Paillade)  
 M. RAY (Boutonnet)  
 M. REVERTE (Chamberte)  
 Mme RUBIO-PORTALES (Aiguerelles)  
 Mme TERRAL (Port Marianne)

Merci à tous les Montpellierains qui travaillent avec talent, à la beauté de notre environnement, pour le plaisir de tous.

LE CENTRE HISTORIQUE AVEC L'OFFICE DU TOURISME

**D**urant tout l'été, jusqu'au 30 septembre, l'Office du Tourisme de la Région de Montpellier organise des visites guidées du centre historique. Un parcours de deux heures dans l'Ecusson, commenté par un guide-conférencier, permet d'évoquer les principales étapes de l'histoire de notre cité. Au cours de la promenade, jalonnée par les principaux monuments historiques de la ville, le guide poussera pour vous la porte de quelques hôtels particuliers, dévoilant des splendeurs insoupçonnées côté rue. Les visites partent tous les jours à 10h et à 17h de l'Office du Tourisme, au Triangle Bas, à condition qu'au moins 5 personnes soient inscrites. Il est préférable de se renseigner au préalable, auprès de l'Office, en particulier pour les visites des jours fériés.



LES SORTIES DE L'APIEU

**P**our découvrir les multiples facettes de l'environnement urbain, l'APIEU organise tout au long de l'année des sorties gratuites et ouvertes à tous sans inscription préalable. Au programme en juillet :

**25 juillet - 17h**  
Oiseaux des étangs et plantes salées  
Un sentier de découverte de l'étang de Thau. Rendez-vous à Meze, devant le local de l'APIEU, centre le Taurus, avenue de la Méditerranée.

**27 juillet - 17h**  
Des arbres de tous les pays  
Découverte du jardin du Champ de Mars, à côté de l'Esplanade. Rendez-vous devant le kiosque Bosc.

Tél : 67 02 11 22

LE PETIT TRAIN TOURISTIQUE

**14** heures sur l'Esplanade. Le petit train rigolo, bleu et blanc, aux couleurs de la ville, fait le plein de voyageurs : un groupe d'enfants d'un centre de loisirs, une poignée de touristes, quelques personnes âgées, un jeune couple... La cloche sonne le départ d'un circuit qui, en quarante minutes, va offrir aux voyageurs une véritable leçon d'histoire.

Cahin-caha, le petit train se fraie un passage entre les piétons de la Comédie et du Triangle, traverse Antigone, remonte les rues de la Loge et Foch pour faire le tour de la Place Royale du Peyrou, pénètre au

coeur du quartier

Ste Anne avant de revenir à son point de départ.

Au fil de la promenade et au gré des éléments du paysage, Jean-Claude Chatelat coiffe la double casquette de conducteur de train et de guide touristique.

Il se régale et ses voyageurs aussi :

"C'est un plaisir de faire découvrir aux touristes une ville aussi belle, propre, animée, jeune et vivante.



PRATIQUE

Horaires

Départ sur l'Esplanade (côté Comédie), tous les jours, toutes les 45 minutes. De 14h à 17h en hiver. De 14h à 21h pendant la saison estivale. Ces horaires sont susceptibles d'être modifiés en fonction des demandes. Pour les groupes, réservation à l'Office du Tourisme de Montpellier : 67 58 67 58

Tarifs : 25 F de l'heure (adultes) 10 F de l'heure (enfants)

Ils sont tous et toujours enchantés de la visite."

L'aspect ludique du moyen de transport, le caractère jovial et le rire entraînant du conducteur, ses commentaires tour à tour savants et humoristiques, créent une ambiance joyeuse et bon enfant. Et quand le train revient à la case départ, on repartait



**S**ur "La Sainte Anne", "Le Jacques Coeur" ou "Les Trois Grâces", embarquez pour une promenade sportive ou romantique au fil de l'eau. Retour à la tradition perdue, depuis le printemps les guinguettes et le canotage ont en effet réinvesti le Lez. L'aménagement en amont du pont de Chauillac d'un plan d'eau de 800 mètres de long offre un espace de nature sauvage au coeur de ville, où vous pouvez goûter la fraîcheur en découvrant la faune et la flore de la rivière. Ouvert tous les jours de mai à septembre. 10 barques à la disposition du public 60 F l'heure 30 F la demi-heure Sur la rive droite du Lez, juste en amont du pont de Chauillac.

Au rythme des calèches

**P**our découvrir les beautés de la vieille ville, flâner, la calèche offre un moyen de transport romantique et un point de vue tout à fait original. Du haut de la calèche, le regard se pose sur les corniches, les gargouilles, les hôtels particuliers du 18ème siècle, les façades baroques des églises... Deux calèches sont à la disposition des promeneurs. D'un accès pratique, sûres et confortables, dotées d'une capote contre les ardeurs du soleil ou les intempéries, elles peuvent

accueillir quatre adultes en vis à vis. Trois circuits sont proposés : un premier circuit d'une heure environ fait le tour de la plupart des monuments historiques de la ville un deuxième circuit de 30 minutes permet la traversée du centre-ville depuis l'Esplanade Charles de Gaulle jusqu'aux jardins du Peyrou, enfin, un circuit court donne l'occasion de découvrir ce moyen de locomotion en faisant le tour de l'Esplanade pendant quelques minutes.



BALADE A VELO

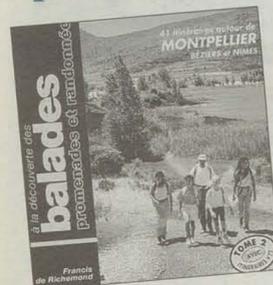
**L**a ville et ses environs immédiats, en toute liberté, c'est facile avec un vélo. Un réseau de pistes cyclables d'une cinquantaine de kilomètres a été réalisé à ce jour et sera doublé d'ici l'an 2000. Depuis Montpellier, on peut rallier le domaine de Grammont et les plages uniquement par les pistes cyclables. Si vous n'avez pas de vélos, vous pouvez en emprunter un sur l'Esplanade, à côté du Kiosque Bosc. Ce service de prêt gratuit est géré par l'association "Vélos pour tous" avec l'aide de la Ville. Le parc est constitué de 40 vélos de type "hollandais", monovitesse, munis d'un panier arrière fixé sur le porte-bagages. Certains vélos sont équipés de sièges pour enfants de moins de deux ans et de 2 à 5 ans. Il existe également 4 vélos à la disposition des enfants de 5 à 10 ans. L'adhésion à l'association coûte 50 F à l'année, et 25 F pour les emprunteurs occasionnels (correspondant à l'achat d'un pin's).

Le prêt à la journée est gratuit, sur présentation d'une pièce d'identité et le dépôt d'un chèque de caution de 800 f. Pour les étrangers ne pouvant pas fournir de chèque de caution, l'office du Tourisme délivre une carte validée. L'association Vélo Pour Tous met également un tandem à la disposition des non-voyants accompagnés d'un guide. Il peut être également emprunté par deux personnes qui souhaitent pédaler de concert. Le service de prêt est ouvert :

- de 9h à 21h du 1er mai au 31 août  
- de 9h à 17h du 1er septembre au 31 avril.  
Autre service proposé par Vélo Pour Tous, un parking gardé pour les vélos privés. Pour 5 F la journée, votre vélo sera sous haute surveillance au kiosque Bosc. L'été, les vélos connaissent un grand succès. Il est prudent de réserver la veille en téléphonant au Kiosque Bosc surtout pour pouvoir disposer des sièges et des vélos enfants.

Vélos Pour Tous  
- Kiosque Bosc  
Esplanade Charles de Gaulle  
Tél 67 66 30 96  
- Siège de l'association  
Maison de l'Environnement  
16, rue Ferdinand Fabre  
Tél 67 02 27 23

Guides de randonnées : les deux dernières parutions



Après le succès de son premier ouvrage, Francis de Richmond propose une deuxième série d'itinéraires à pieds ou en VTT autour de Montpellier, Béziers et Nîmes.



Des idées de balades faciles aux Editions Richard dans la collection "Petites Traces Vertes" par Hubert Borg.

■ **Balades spéléo**  
Avec les guides spéléologues du Larzac, des balades pour les parents et les enfants à partir de 6 ans. Découvertes des cavités-écoles au nord de Montpellier. Tél : 67 57 44 99

■ **Descentes en canoë-kayak**  
Dans les gorges sauvages de l'Hérault Une condition, savoir nager. Tél : 67 57 44 99

■ **Randonnées VIT**  
Avec le centre de montagne de la Buèges. Contactez M. Rossi au Mas des Prats à St Jean de Buèges. Tél : 67 73 97 20

■ **Parapente**  
Pour un simple baptême en biplace ou pour un stage (à partir de 14 ans) au Roc Blanc dans la Seranne. Contact : Michel Enjalbert, "Seranne Vol Libre" Tél : 67 73 73 00

■ **Parapente (bis)**  
Les championnats de France de parapente se dérouleront au mois d'août au Roc Blanc.

■ **Descente de canyon en rappel**  
A partir de 6 ans, dans les Cévennes et le Larzac Sud avec des guides diplômés d'Etat. Contact "Rando Pays d'Oc" Tél : 67 57 44 99

En promenade autour de Montpellier



**L**e Pic Saint Loup, le lac du Salagou, les gorges de l'Hérault, l'abbaye de Villeneuve-les-Maguelone, les dunes de l'Espiguette... Tout le monde connaît ces sites incontournables, lieux classiques des promenades dominicales des montpelliérains. On peut aller au delà de la simple carte postale. Muni de baskets pour des promenades en douceur ou de chaussures de montagne pour des randonnées plus sportives, on a une approche différente de la nature. Les paysages sont plus grandioses, la lumière plus intense, les parfums plus enveloppants. Sur les sentiers, les drailles ou les routes forestières, le long des canaux, des rivières, au bord des

étangs, dans les forêts, la garrigue ou sur les causses, redécouvrez les sites les plus beaux ou les plus insolites de la région. Pour le choix de la balade, il existe de nombreux ouvrages qui s'adressent aux promeneurs novices et peu sportifs, comme aux randonneurs les plus expérimentés. A chacun de doser son effort. On trouve dans ces guides des indications pour se rendre sur le site depuis Montpellier, la description de l'itinéraire accompagnée d'un schéma d'une carte, le temps de marche, le niveau de difficulté, le dénivelé, un brin d'histoire ou de botanique, quelques tuyaux pratiques...

Par ailleurs, la "Gazette de Montpellier" et le supplément du Midi Libre "Temps Libre", proposent chaque semaine une idée de promenade. On peut aussi, avec un peu d'expérience, se concocter une promenade personnelle avec une simple carte IGN au 25 000ème et une boussole. Avant de partir toutefois, suivez les quelques conseils donnés par les professionnels (cf encadré) et choisissez pour cet été les promenades les plus ombragées, en montagne, dans les forêts ou au bord de l'eau, et gardez pour l'automne ou l'hiver les sites ensoleillés.

HUBERT BORG

LA PASSION DU TERROIR



CONSEILS AUX RANDONNEURS

- Préparer la balade en étudiant l'itinéraire en fonction de sa forme, de son âge.
- Partir à la fraîche, très tôt le matin, éventuellement à partir de 17h pour les promenades très courtes.
- Ne jamais partir seul.
- Eviter les temps d'orage.
- Dans un sac à dos, emporter de la boisson en grande quantité, quelques vivres, de la crème solaire, une paire de jumelles.
- Mettre de bonnes chaussures aux pieds et un chapeau sur la tête.
- Respecter l'environnement : éviter de fumer, ne pas couper de branches.

**C**onjugue de haheureux, communicatif, Hubert Borg a la silhouette râblée des gens solidement ancrés dans le terroir. De ses années d'enfance passées au pied de la Seranne dans la vallée de la Buèges, il a gardé un amour fou de la nature. Homme d'action et d'aventures, sportif, féru d'histoire locale, il conjugue de

multiples talents dont la photographie et l'écriture. Autodidacte, c'est aujourd'hui un véritable puits de science. La flore, la faune, la géologie, les traditions locales, la langue du Pays d'Oc, rattaché par toutes ses fibres à cette terre. Persuadé qu'il existe des liens très forts entre la ville et la campagne, il a fait de sa passion pour la nature son métier. Successivement moniteur de ski de fond, accompagnateur de randonnée, guide spéléologue professionnel, guide de moyenne montagne diplômé d'Etat, il vient de publier un guide dans la collection des "Petites traces vertes", "52 balades en famille autour de Montpellier". Ces promenades de courte durée s'adressent aux familles, aux promeneurs du dimanche et autres amateurs de randonnée douce. Les jeunes enfants et leurs grands-parents peuvent les faire sans difficulté. Hubert Borg les a testées en compagnie de ses deux jeunes enfants Jordan et Johanna. Suivez-le en confiance dans son jardin secret, il vous fera découvrir les sites les plus beaux et les plus insolites des environs de Montpellier.

bouleversements géologiques et climatiques, il a su garder intacte l'émotion qui le per de branches. • Etre discret, dans les villages. • Tenir les chiens en laisse.



12 JUILLET / 3 AOUT

# LES ENTREES LIBRES DU FESTIVAL DE RADIO-FRANCE

Le Festival de Radio France et Montpellier Languedoc Roussillon, dont la pratique en matière de billetterie depuis sa création est exemplaire, a pour vocation d'être accessible à un large public. Chaque année, la programmation prévoit ainsi de nombreuses manifestations gratuites, attractives non seulement pour leur qualité artistique mais aussi par leur diversité : concerts de jazz aux Ursulines, musique classique à Pétrarque, débats, projections...

## UNE HEURE AVEC ARTE

La collaboration d'Arte avec le Festival prend un tour nouveau en 1995 en abordant le domaine musical. Treize rendez-vous sont fixés pour cette première édition, regroupés en trois thèmes :

- **"Concerts pour la Jeunesse"** : Une leçon de musique vivante et passionnée, animée par Léonard Bernstein et le New-York Philharmonic Orchestra.
- **"Music Archive"** : Les images de compositeurs et interprètes qui ont marqué l'évolution musicale de notre siècle : de Samson François à Renata Tebaldi...
- **"Centenaire du Cinéma"** : Quatre documentaires pour rendre hommage à la musique de films et à ses plus grands compositeurs comme Bernard Hermann, Toru Takemitsu et Georges Delerue...

Une heure avec Arte  
A 15H00  
Salle Einstein - Le Corum



Quatuor Kocian

## MUSIQUE A PETRARQUE

Quinze rendez-vous, du 12 juillet au 3 août pour décliner musique et jeunesse, talent et découverte. Le cycle "musique à Pétrarque", organisé à 17h30 dans les jardins de Pétrarque, est composé de cinq temps forts : les concerts du "Quatuor Kocian", les récitals de la "Fondation Beracasa", la série des "Grands Amateurs de Piano", le concert de l'Ensemble "Diagonales" dirigé par René Bosc et les concerts du "Quatuor Rosamonde"...

### QUATUOR KOCIAN

Constitué au cours de l'été 1972, cet ensemble tchèque poursuit une grande carrière internationale. Il se propose de commémorer le centenaire de Paul Hindemith, en interprétant l'inté-

grale de six quatuors composés par ce grand professionnel de la musique.  
Les 12 - 13 et 14 juillet

### FONDATION BERACASA

Créée en 1968, la fondation Beracasa a pour vocation la promotion de jeunes talents et notamment l'aide au financement des premiers concerts. Pendant tout le Festival, à 12h30, dans la Salle Pasteur du Corum, les jeunes solistes de la Fondation se retrouvent pour des concerts publics qui se sont imposés comme l'un des temps forts du Festival. Dans le cadre de "Musique à Pétrarque", trois rendez-vous sont organisés pour vous permettre de rencontrer les grandes vedettes de demain.  
Les 15 - 22 et 29 juillet.

### LES GRANDS AMATEURS DE PIANO

C'est certainement l'un des volets les plus originaux de cette série. Ouvrir le Festival non seulement aux musiciens professionnels mais aussi à tous les artistes qui ont dû faire un choix entre leur métier et une carrière artistique. Qu'ils soient marchands numismates, neurologues, professeurs d'économie ou directeurs de recherche au C.N.R.S., aujourd'hui les réunit simplement leur amour de la musique.  
Les 24 - 25 - 26 - 27 et 28 juillet

### "ENSEMBLE DIAGONALES" DIRIGÉ PAR RENÉ BOSCH

Témoigner de la vitalité dont font preuve de nouveaux compositeurs dans le domaine de la musique de chambre, telle est l'idée de départ de ce concert. Créé en 1985 par le montpelliérain René Bosc, l'Ensemble

Diagonales propose un programme qui permet de comparer, sans forcément les opposer, des compositeurs américains comme Michael Torke et Franck Zappa, avec leur homologue européen, David Horne, Marc-André Dalbavie et René Bosc.  
Lundi 31 juillet  
Le Corum - Salle Pasteur



Quatuor Rosamonde

## RENCONTRES DE PETRARQUE

Du 17 au 21 juillet, France Culture installe ses micros, pour la dixième année consécutive, aux jardins de Pétrarque. Ce rendez-vous s'est peu à peu imposé comme un des temps forts du Festival. Intellectuels de tous horizons et public se côtoient pour aborder les grandes questions du moment, sans prudence ni cérémonie. Parallèlement, sur le thème "Il s'agit de la France", une programmation télévisuelle est organisée à la salle

Einstein, au Corum, à 15 H, pour proposer un autre regard sur la vie dans l'hexagone.  
Jardin de Pétrarque  
de 17h30 à 19h30  
Rencontres de Pétrarque  
15h - Salle Einstein  
le Corum.

## JAZZ

Depuis sa création, le Festival affiche une programmation spéciale Jazz. Ces concerts sont devenus un rendez-vous traditionnel du Festival. Fait qui mérite d'être souligné car s'ils reflètent un esprit d'éclectisme musical au sein d'une programmation dense et diversifiée par ailleurs, ils témoignent eux aussi d'un esprit d'ouverture à un public le plus large possible de par leur gratuité. Seize rendez-vous enregistrés et diffusés en direct sur Radio-France Hérault et en direct ou différés sur France Musique.  
Du 12 juillet au 3 août  
20 H00 - Cour des Ursulines.

## PERFORMANCE

C'est à une sorte de défi musical que vont s'adonner, le samedi 15 juillet, 14 élèves du Conservatoire de Montpellier. De 10 h du matin à 2 h du matin, ces jeunes pianistes se relayeront en effet pour jouer 840 fois de suite les "Vexations" de Satie. Soixante dix ans après la disparition du compositeur, cet événement public organisé au Kiosque Bosc de l'Esplanade, permettra aux élèves du Conservatoire de se produire dans le cadre d'un grand Festival. Rappelons que John Cage, le premier, fit donner l'intégrale des "Vexations" au Pocket Theater de New-York.  
Samedi 15 juillet  
de 10h00 à 2h00 (du matin)  
Esplanade  
Kiosque Bosc

JUSQU'AU 24 SEPTEMBRE

# REDECOUVRIR JEAN HUGO



CARRÉ STE-ANNE

## LES TOILES DE MER

Le Carré Sainte-Anne de Montpellier présente jusqu'au 24 septembre 95 une collection unique au monde de 600 "Toiles de Mer", plaques de bois d'Iroko gravées par des marins à la gloire de leur bateau : peintes, sculptées ou découpées, ces pièces d'art traditionnel invoquent la mer et sa mémoire, son langage universel, son imaginaire infini...

Carré Ste-Anne  
Jusqu'au 24 septembre  
2, Rue Philippy  
Entrée Libre  
Ouvert de 13h à 19h (sauf lundi)



3-9 AOUT



## CINEMA A ANTIGONE

Le cinéma a cent ans. Le Festival du Film Méditerranéen lui rendra hommage dans le cadre de sa 17ème édition organisée du 21 au 30 octobre prochain au Corum. Au préalable, pour permettre au grand public de souffler les 100 bougies de la "lanterne magique", la Ville de Montpellier organise une série de projections nocturnes - en plein air - place du Nombre d'Or, à Antigone :

Jeu 3 août : Mrs Doubtfire  
Ven 4 août : Indochine  
Sam 5 août : Quatre Mariages et un Enterrement  
Dim 6 août : Rasta Rackett  
Lun 7 août : Le Fugitif  
Mar 8 août : Robin des Bois  
Mer 9 août : Les Visiteurs  
Les projections gratuites, ouvertes à tous, auront lieu vers 21h30, à la tombée de la nuit. Chacun peut apporter sa chaise.

## EN L'ETAT BRUT

EM2 - Jacques Prat présente du 12 juillet au 2 août, une animation "En l'Etat Brut" organisée au Jardin de l'Hôtel de Sully et au Corum. Tous les lundis, mercredis et vendredis, dès 17h30, le public est invité à assister gratuitement à une série de répétitions publiques données par les différents groupes de musique de chambre de l'orchestre. Une exposition permanente de sculp-

ture d'Hugo Brice, "Les Indigènes", ponctuée d'interventions musicales servira aussi de prélude aux concerts de 12h30 des Jeunes Solistes de la Fondation Beracasa. A noter également, le 2 août vers 22h45, un concert surprise offert par les musiciens de l'orchestre au public montpelliérain, dans le Jardin de l'Hôtel Sully. Accès libre. 12 juillet - 2 août Hôtel de Sully



MONTPELLIER, LE 27 JUILLET

# LES STONES

À L'ESPACE GRAMMONT



Inauguré par Genesis en 1992 avec 20.000 spectateurs, l'Espace Grammont a accueilli plus de 40.000 personnes lors du concert des Pink Floyd. Plus de 60.000 personnes sont attendues pour le passage des Stones le 27 juillet prochain : c'est leur seul concert en France hors Paris.

C'est sur un quai de gare, dans les années 60 que naît la légende des "Rolling Stones".

Mick Jagger et Keith Richards, deux écoliers de Bradford, prenaient le train ensemble. Leur destination ? La plus grande aventure Rock jamais contée.

Trente ans de carrière, émaillés de provocations et de scandales, n'empêcheront jamais la musique des Rolling Stones de dominer leur légende. Emouvantes ballades, Rock'n'Roll pur et dur, réminiscences du jazz et du Blues qui ont influencé leur début, ont conquis plusieurs générations d'admirateurs. Leurs méga-concerts, lancés dans les années 80, rassemblent chaque fois toujours plus de monde. Avec leur dernier album : "Voodoo Lounge", le train des Rolling Stones s'arrête pour la première fois à Montpellier. Le 27 juillet à l'Espace Grammont. Le rendez-vous de l'été à ne pas manquer.

Renseignements et Location  
F.N.A.C. Tél : 67 64 14 00

**BOB DYLAN**



**En première partie**

**THE BLACK  
CROWES**



**POUR Y  
ALLER : PRENEZ  
LES NAVETTES !**

75 navettes de la SMTU desserviront l'Espace Rock de Grammont à partir de 13h30 - 14h depuis :  
La gare (R.V. devant la gare SNCF)  
Le parking Fac de Droit Richter (R.V. rond point)  
Le parking IBM Costebelle (R.V. rond point)  
Le parking parc des Expositions (R.V. entrée du parc)  
prix du ticket aller-retour : 15 Ffrs  
Pour le retour : 4 points de charge vers les 4 sites  
avec signalétique particulière dès la fin du concert.